



2021年8月20日

---

# 多語種家長通訊

## 第二十期

加利福尼亞州教育局  
多語種支援部

---

### 一封公開信

尊敬的家長們，

大家好！

歡迎參閱第二十期的《多語種家長通訊》。我們希望您和您的家人一切安康，並對能夠過渡到重返現場實體學校感到興奮。

本期通訊為家長和家人們提供了更多有關學校安全重開校園的信息資源。雖然有些學校已經開始授課，但其他學校也將在未來的一個月內陸續開始返回學校上課。

我們歡迎您和您的孩子回到學校！

#### 最新的信息資源

### 加利福尼亞州：全民安全學校 重開校園

家長們可能會對學校的安全重開校園存有很多疑惑。重要的是，家長和家人們都應遵守本地新冠病毒 COVID-19 防疫的要求。例如，如果您對佩戴口罩的要求有任何疑問，請您向自己就讀的學區或學校相關人員查詢。

欲了解更多家長信息，請登入網址 <https://schools.covid19.ca.gov/pages/parent-page>，造訪“加利福尼亞州：全民安全學校家長網頁”；如欲了解其他全面信息，請造訪 <https://schools.covid19.ca.gov/> “加利福尼亞州：全民安全學校中心網頁”。

下個學年 (2021–22) 可以為所有學生提供全面的現場實體教學課程（一周五天全天制）。一些教職員工、學生和家庭可能還繼續需要一些相應的調整配合。

### 每期都包含的資訊信息

## 學校午餐信息: 加州兒童午餐

在新冠病毒學校關閉期間，家長們仍然可以領取學校午餐。請用“加州兒童午餐”移動應用程式來查尋午餐發放信息，或直接聯絡您孩子就讀的學區進一步了解更詳細的信息。有些學區如今還額外提供快遞午餐上門服務，家長們可以聯繫您孩子就讀的學校查詢是否有此項快遞午餐上門服務。

請參閱加州教育局 (CDE) 加州兒童午餐應用程式更新鏈接網址新聞發布：

<https://www.cde.ca.gov/497627>.

## 获取登入互联网

如果您在家中還無法登入互聯網，當下有很多公司願意為您提供登入互聯網的服務。請聯絡以下加利福尼亞州教育局 (CDE) 網頁中列舉出的公司，向他們查詢有關登入互聯網服務的詳情。

請登入 <https://www.cde.ca.gov/498321> 加利福尼亞州教育局 (CDE) 獲取登入互聯網網頁，或造訪全民上網網站，網址是 [http://www.internetforallnow.org/get\\_affordable\\_internet\\_today](http://www.internetforallnow.org/get_affordable_internet_today)。

## 佩戴口罩可以幫助你周圍的人群

新冠病毒 COVID-19 和其變種病毒正在加州各地流傳，減緩傳播的最好方法就是無論何時離開家後都應戴上口罩。請向您當地的縣政府了解佩戴口罩的要求。

加州公共衛生部門已經發布了以下的視頻，教導公眾如何正確佩戴口罩和保護您個人和周圍人群免受新冠病毒 COVID-19 的感染。請通過社交媒體把以下的視頻分享到您的社交圈和社區，幫助我們把這項公眾健康信息廣傳出去。

在加州公共衛生部門的油管 YouTube 頻道上可以收看“如何佩戴口罩”的視頻解說

<https://www.youtube.com/watch?v=iQXTY4hcNUU>。

有關最新的新冠病毒 COVID-19 疫情信息以及加州政府所採取的措施，請造訪加州全民網站 <https://covid19.ca.gov/masks-and-ppe/>，或者有關佩戴口罩的最新信息，請造訪加州公共衛生局網頁 <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/K-12-Guidance-2021-22-School-Year.aspx>。

## 訂閱加州教育局免費流媒體視頻服務

有鑑於孩童從出生至學齡前這個年齡層對虛擬資源的需求持續不斷增加，加州教育局通過加州教育局流媒體視頻訂閱服務為家庭和教師們提供大量的免費資源。流媒體視頻訂閱服務允許用戶按不同的年齡層來進行搜索，包括有關“嬰幼兒的生長發育”、“學前班學習基礎”、“語言發展”、“居家早教”、“有特殊需要兒童的融入”等方面的短視頻。收看以上資源視頻，請造訪加州公共衛生局網站 <https://www.cdevideos.org>。

該網站最近剛更新並為所有已註冊的用戶提供**免費和直接登陸造訪服務**。

## 居家學習資源

### 今年夏天讓您的家人參與雙語和多元文化掃盲的有趣方法

拓展您孩子的語言技能有利於大腦和社會的發展！生活在這樣一個豐富的、多元文化的世界中，是有助於社會的。在今天多元文化和多語種的環境中，學習另一種語言和理解其他文化是一件非常重要的事。以下是來自“First5LA”的免費推薦資源（有多種語言版本），您可以在家中與您孩子一起使用或讓孩子們自己在家中使用。點擊“First5LA”網頁頂部的“翻譯”，以便了解其他語言。

<https://www.first5la.org/article/fun-ways-to-engage-your-family-in-bilingual-and-multilingual-literacy-this-summer/>

### 優秀的學校：為家長提供的免費資源

“優秀的學校”網站包含了以下領域的家長資源鏈接：學術學習、英語學習者、家長指南、寄養和無家可歸青少年、社交情感支援以及其他重要主題。

<https://www.greatschools.org/gk/at-home-learning-resources/>

## 社交媒體和電子郵件

請追隨加州教育局多語種支援部的推特 [@MultilingualCA](https://twitter.com/MultilingualCA)，以便繼續關注和了解最新資源和信息。

請發送一封空白的電子郵件至多語種最新服務列表網址：

[join-multilingual-support-division-updates@mlist.cde.ca.gov](mailto:join-multilingual-support-division-updates@mlist.cde.ca.gov) 以便收到本期的通訊以及其他最新的信息。